

## 780848-2024 - Riżultat

Il-Ġermanja – Xogħlijiet tas-suqfa u xogħlijiet oħrajn speċjali tas-sena tal-kostruzzjoni – VE-Nr. 3\_20.5 Dachdeckungs- und Klempnerarbeiten- SF H4  
OJ S 247/2024 19/12/2024  
Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Xogħlijiet

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Bauen und Wohnen, V M 1 -  
Vergabestelle für den Öffentlichen Hochbau  
Email: [vergabe-hochbau@senstadt.berlin.de](mailto:vergabe-hochbau@senstadt.berlin.de)  
Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali  
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: VE-Nr. 3\_20.5 Dachdeckungs- und Klempnerarbeiten- SF H4  
Deskrizzjoni: Sanierung und Grundinstandsetzung des Theater an der Parkaue. 3.BA umfasst Sanierung des Südflügels H1, Abbruch Neuerrichtung H4 als Werkstattbühne, sowie Abriss und Neubau H5 als Werkstattgebäude mit technischer und gestalterischer Sanierung der Höfe und Außenflächen.  
Identifikatur tal-proċedura: eaafc63b-4758-4287-b41a-3112da433d8a  
Identifikatur intern: VM\_24070\_VOB\_O\_Hek  
Tip ta' proċedura: Miftuħa

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet  
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45260000 Xogħlijiet tas-suqfa u xogħlijiet oħrajn speċjali tas-sena tal-kostruzzjoni  
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45261300 Xogħol tat-trufijiet u tal-katusi tal-bjut

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Berlin  
Kodiċi postali: 10367  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)  
Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: - Der Auftraggeber wird ab einer Auftragssumme von 30.000 € für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, eine Abfrage beim Wettbewerbsregister (Bundeskartellamt) durchführen. - Der Auftraggeber wird auf der Grundlage der EU-Sanktionsverordnungen zur Bekämpfung des Terrorismus und zur Durchsetzung von Embargos (EG) Nr. 881/2002 vom 27.05.2002, 753/2011 vom 01.08.2011 sowie 2580/2001 vom 27.12.2001 eine Abfrage in den Finanz-Sanktionslisten ([www.finanz-Sanktionsliste.de/fisalis/jsp/index.jsf](http://www.finanz-Sanktionsliste.de/fisalis/jsp/index.jsf)) veranlassen. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz

(BerlAVG), insbesondere im Hinblick auf die Abgabe von Erklärungen, siehe Vergabeunterlagen. Eine elektronische Rechnungsstellung ist zulässig, aber nicht erforderlich. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform ( iTWOtender) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen /Antworten zu verwenden.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: VE-Nr. 3\_20.5 Dachdeckungs- und Klempnerarbeiten- SF H4

Deskrizzjoni: Herstellung einer Flachdachabdichtung mit Gefälledämmung eines neu erstellten Anbaus H4 am SF einschließlich der erforderlichen Klempnerarbeiten. Dach als genutztes Dach K2 für spätere PV-Anlage. Weiterhin Sanierungsarbeiten im Bereich H1. "Bitte verwenden Sie den nachfolgenden Link, da automatisiert in der 5.1.11 Auftragsunterlagen ein Komma hinzugefügt wird, was dazu führt, dass die Seite nicht erreichbar ist. Link: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/177210>

Identifikatur intern: 0

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45260000 Xogħlijiet tas-suqfa u xogħlijiet oħrajn speċjali tas-sena tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45261300 Xogħol tat-trufijiet u tal-katusi tal-bjut

**Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: nein

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 10367

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 29/04/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 28/02/2025

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Għan soċjali promoss: Ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: -

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: -

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Bauen und Wohnen, V M 1 - Vergabestelle für den Öffentlichen Hochbau

## 6. Riżultati

---

Valur ta' kull kuntratt mogħti f'dan l-avviż: 102 684,26 EUR

### 6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0000

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

### 6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

#### Rebbieħ:

Isem uffiċjali: Kurt Kronberg GmbH & Co.KG

#### Offerta:

Identifikatur tal-offerta: Kurt Kronberg GmbH & Co.KG

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0000

Valur tal-offerta: 102 684,26 EUR  
L-offerta giet ikklassifikata: iva  
Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieħa: 1  
L-offerta hija varjant: le  
Sottokuntrattar: Le

**Informazzjoni dwar il-kuntratt:**

Identifikatur tal-kuntratt: 24 E 0410 00  
Titlu: VE-Nr. 3\_20.5 Dachdeckungs- und Klempnerarbeiten- SF H4  
Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 07/05/2024  
Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 07/05/2024

**Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:**

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Bauen und Wohnen, V M 1 - Vergabestelle für den Öffentlichen Hochbau

**6.1.4. Informazzjoni statistika**

**Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:**

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku  
Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 14

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Bauen und Wohnen, V M 1 - Vergabestelle für den Öffentlichen Hochbau  
Numru tar-registrazzjoni: 0204:11-1300000V01-71  
Dipartiment: Abteilung V - Hochbau - Referat V M, V M 1 - Vergabestelle für den Öffentlichen Hochbau  
Indirizz postali: Fehrbelliner Platz 2  
Belt: Berlin  
Kodiċi postali: 10707  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Punt ta' kuntatt: SenStadt, Abteilung V - Hochbau - Referat V M, V M 1 - Vergabestelle für den Öffentlichen Hochbau  
Email: [vergabe-hochbau@senstadt.berlin.de](mailto:vergabe-hochbau@senstadt.berlin.de)  
Telefown: +49 30901393342  
Indirizz tal-internet: <https://www.berlin.de/sen/sbw/>  
Profil tax-xerrej: <https://www.berlin.de/vergabeplattform/>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej  
Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Berlin  
Numru tar-registrazzjoni: 0204:11-1300000V00-74  
Indirizz postali: Martin-Luther-Str. 105  
Belt: Berlin  
Kodiċi postali: 10825  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)  
Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabekammer des Landes Berlin

Email: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telefown: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Indirizz tal-internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-9000**

Isem uffiċjali: Kurt Kronberg GmbH & Co.KG

Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh żgħir

Numru tar-registrazzjoni: DE248067303

Indirizz postali: Hausotterstr. 97/98

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13409

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [info@kronberg-dach.de](mailto:info@kronberg-dach.de)

Telefown: 000

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

**Sid benefiċjarju:**

Isem uffiċjali: Kurt Kronberg GmbH & Co.KG

Nazzjonalità tas-sid: Il-Ġermanja

Indirizz postali: Hausotterstr. 97/98

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 13409

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [info@kronberg-dach.de](mailto:info@kronberg-dach.de)

Telefown: 0304959021

Fax: 0304959016

**Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0000**

**8.1. ORG-9001**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f4ca0007-bc31-4173-8c73-bbf94cfc48e6 - 01

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 29

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 18/12/2024 13:13:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 780848-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 247/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 19/12/2024